

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 2269

[2001/35936]

**13 JULI 2001. — Decreet houdende goedkeuring van het verdrag
tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Vlaamse Gemeenschap van België inzake de transnationale
Universiteit Limburg, ondertekend te Maastricht op 18 januari 2001 (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Het verdrag, gesloten tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Vlaamse Gemeenschap van België inzake de transnationale Universiteit Limburg, ondertekend te Maastricht op 18 januari 2001, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 13 juli 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Financiën,
Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
Mevr. M. VANDERPOORTEN

—
Nota

(1) *Zitting 2000-2001.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, nr. 727-1 — Verslag, nr. 727-2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, nr. 727-3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 9 en 10 juli 2001.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 2269

[2001/35936]

**13 JUILLET 2001. — Décret portant approbation du traité
entre le Royaume des Pays-Bas et la Communauté flamande de la Belgique relatif à la « transnationale Universiteit
Limburg » (université transnationale Limburg), signé à Maastricht, le 18 janvier 2001 (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Le traité conclu entre le Royaume des Pays-Bas et la Communauté flamande de Belgique relatif à la « transnationale Universiteit Limburg » (université transnationale Limburg), signé à Maastricht, le 18 janvier 2001, aura son entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 juillet 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Finances,
du Budget, de la Politique extérieure et des Affaires européennes,
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
Mme M. VANDERPOORTEN

—
Note

(1) *Session 2000-2001.*

Documents. — Projet de décret, n° 727-1. — Rapport, n° 727-2. — Texte approuvé en séance plénière, n° 727-3.

Annales. — Discussion et approbation. Séances des 9 et 10 juillet 2001.